

## 51286-2026 - Kilpailu

Sveitsi – Rakennustyöt – Agrandissement et rénovation de l'école du Belvédère\_CFC 273.1  
\_Menuiseries intérieures\_Armoires

OJ S 16/2026 23/01/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Commune de Chêne-Bougeries - Giorgis Rodriguez Architectes SA

Sähköposti: [f.bravard@giorgisrodriguez.ch](mailto:f.bravard@giorgisrodriguez.ch)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Agrandissement et rénovation de l'école du Belvédère\_CFC 273.1

\_Menuiseries intérieures\_Armoires

Kuvaus: Dans le cadre du projet de l'agrandissement et de la rénovation de l'école du Belvédère, l'objet du marché concerne les travaux de menuiseries intérieures et d'installations d'armoires.

Menettelyn tunnistenumero: 1fc71e6b-4b0d-4d93-98b0-90a67d579564

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Agrandissement et rénovation de l'école du Belvédère\_CFC 273.1

\_Menuiseries intérieures\_Armoires

Kuvaus: Dans le cadre du projet de l'agrandissement et de la rénovation de l'école du Belvédère, l'objet du marché concerne les travaux de menuiseries intérieures et d'installations d'armoires.

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Chêne-Bougeries

Postinumero: 1224

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

Lisätiedot: Ecole du Belvédère, 71 chemin de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2026

Päätymispäivä: 01/08/2027

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei vielä tiedossa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Critères d'adjudication

Kuvaus käytettävästä pisteytyksestä, jos pisteytystä ei voida määrittää käyttämällä

kriteerikohtaisia valintakenttiä: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

##### Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Simap.ch

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Ei sallittu

Perustelu sähköisen toimittamismahdollisuuden puuttumiselle: Välineet, laitteet tai tiedostomuodot eivät ole yleisesti saatavilla

Kuvaus: Voir indications dans les documents remis :ERE\_CFC\_273.1\_Appel d'offres\_Conditions générales.

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu  
Vakuuden kuvaus: Voir : ERE\_CFC\_273.1\_Appel d'offres\_Conditions générales  
Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 03/02/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika  
Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 365 Päivät  
**Sopimusehdot:**  
Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei vielä tiedossa  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch  
Sähköinen laskutus: Pakollinen  
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei  
Maksut tehdään sähköisesti: kyllä  
Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif fédéral

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Commune de Chêne-Bougeries - Giorgis Rodriguez Architectes SA

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Commune de Chêne-Bougeries - Giorgis Rodriguez Architectes SA

Rekisterinumero: 21c2c84f-2153-4a52-a7d2-32aaac16c84e

Postiosoite: François Meunier 1

Postitoimipaikka: Carouge

Postinumero: 1227

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

Sähköposti: [f.bravard@giorgisrodriguez.ch](mailto:f.bravard@giorgisrodriguez.ch)

Puhelin: +41227008156

##### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Tribunal administratif fédéral

Rekisterinumero: BVGER

Postiosoite: Postfach

Postitoimipaikka: St. Gallen  
Postinumero: 9023  
Maaryhmittely (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Puhelin: +41584652626  
Internetosoite: <https://www.bvger.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Simap.ch  
Rekisterinumero: CH001  
Postiosoite: Holzikofenweg 36  
Postitoimipaikka: Bern  
Postinumero: 3003  
Maaryhmittely (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Puhelin: +41584646388  
Internetosoite: <https://www.simap.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## 10. Muutos

---

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio: d8297bb4-3fca-480d-9f16-c91bf6c86c88-01  
Muutoksen pääasiallinen syy: Ajantasaiset tiedot

#### 10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE  
Muutosten kuvaus: Compte tenu du fait que le délai de réponse à cet appel d'offre comprenait les vacances de Noël, un rectificatif est apporté, avec un délai supplémentaire d'une semaine pour le retour des offres. Le nouveau délai de la remise des offres est donc fixé au mardi 3 février 2026 à 16h.

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 67233350-69dd-4ca5-a973-e94da231718d - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyyppe: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 22/01/2026 02:26:03 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska  
Ilmoituksen julkaisunumero: 51286-2026  
EUVL S -lehden numero: 16/2026  
Julkaisupäivä: 23/01/2026